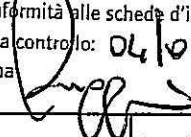
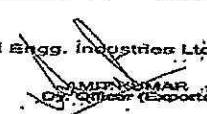


17245

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/515 02 Dated : 17.12.2018		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 DL 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500039126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Buyer (if other than consignee) Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2880 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 04/01/19 Firma: 			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET 180212641 5008874170	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No. NEI/MAGNA/01-01		No. & Kind of Pkgs. BALL BEARING MAGNA PART # 9009105371 TS2-G1335LLUAN		Description of Goods POSITION H1	
				Quantity TOTAL Pcs. 2,880	Rate EURO/Pc. 1.65
				Amount EURO DDU 4752.00	
Delivery note #515 02 Dated : 17.12.2018					
CCI CODE NO. 1388002698					
Amount Chargeable (in words) TOTAL (DDU) EURO FOUR THOUSAND SEVEN HUNDRED FIFTY TWO AND ZERO CENTS ONLY.				2880	4752.00
This is to certify that: Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date For National Engg. Industries Ltd.  CHANDRANARAYAN Off. Secy. (Exports)					

National Engineering Industries Limited



DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Delivery note #515 02 Dated : 17.12.2018	
SUPPLIER No. & ADDRESS National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS DDU			
Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Marks & Nos/ Container No. NEI/MAGNA/01-01		No.& Kind of Pkgs. Description of Goods BALL BEARING	
MAGNA PART # 9009105371		NEI PART# TS2-G1335LLUAN	
POSITION H1		Quantity <u>Nos.</u> 2,880	
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881		2,880	
Signature & Date For National Engg. Industries Ltd. KAMRAN KHAN Export Officer (Exports)			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
					3 Formulari 4 Dist. d. carico 1 1		4T N.:00000001P 02/01/19	
					5 Articoli 6 Totale dei coll. 7 Numero di riferimento 1 2 D/1/1/MV/			
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT. S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA a fini dei dazi economici e valutar Il funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a: IN b: a: IT b: BA	
					16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 4752,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3				28 Dati finanziari e bancari			
6 29 Ufficio di entrata/uscita DE004605				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX 2 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE				32 Articolo 1 N. 84821090		33 Codice delle merci 90 S001		
				34 Cod.P.di origine a: IN b:		35 Massa lorda (Kg) 954		
				36 Preferenze 200		37 REGIME 4000		
				38 Massa netta (Kg) 900		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -18DE460551434172M7		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 4752,00		
				43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380 -IN-2018-EXP/2018-19/515 02 Y023 -IT AEOF 17 1352 C100 -INREX1388002698EC024 Y069 U164 -20181217 01DI -IT-2018-18121310074339250000001		
				Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 4752,00		
47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 4752 0 % 0,00 F 405 4752 22 % 1045,44 G 406 4752 22 % - 1045,44 G Totale: Cod.Mecc. 26198 N				48 Dilazioni di pagamento 012747V		49 Identificazione del deposito		
50 Obbligato principale N. Firma:				C UFFICIO DI PARTENZA				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Dichiarazione trasmessa telematicamente				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 02/01/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO.
03/01/2019 16:51:20

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1P del 02/01/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli 1 Totale colli 2 Totale massa lorda 954.0

Tot. Dir. Acc. 0 Convalida Telematica S

Tot. Dir. Res. 0 ID. Telem. 5WP2 3

Tot. Dir. Gen. 0 Data Conv. 02/01/2019

Convalidata da

Acc. Sospeso

Appuramento

Data Rilascio 31/12/7777

Modalità di Invio

FILE FIRMATO DIGITALMENTE

Convalida AT NO

CF Firma

MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC VM

Esito Controllo CONFORME

Codice Svincolo YSWWSH

Svincolata da RAFFAELE FAZIO

Controllo effettuato VISITA MERCI

A93 N. 1

Del 02/01/2019

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 4752.00

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1P del 02/01/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18DE460551434172M7

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 954.0 - Peso netto: 900.0 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

18DE460551434172M7

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT A	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 2		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 2		7 Bezugsnummer W00947518	
	8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
			15 Versendungs-/Ausfuhrland DE						17 Bestimmungsland IT	
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang B-CW-1568		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen				G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	

31 Packstücke und Waren- bezeich- nung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		35 Rohmasse (kg) 954	
	Siehe Liste der Positionen		38 Eigenmasse (kg)	
		40 Summarische Anmeldung/Vorpaper		
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmigung				

55 Umla- dungen	Ort und Land		Ort und Land	
	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel		Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel	
	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:		Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:	
	(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN	
F SICHTVER- MERK DER ZUSTAN- DIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst	
	Zeichen: Stempel:		Zeichen: Stempel:	

51 Vorgesehene Durchgangs- zollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004605 Fax: +49 40 730902-300 Hamburg-Oberelbe 18.12.2018 DE4600ZV2028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION	
	52 Sicherheit nicht gültig für		53 Bestimmungsstelle (und Land)	
05DE0000000006420		Hamburg-Stadt		Code 1 BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 07.01.2019

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurücksendsandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

Ljste der Positionen

Blatt' A 2 2

AbgSt: DE004605

Datum: 18.12.2018

MRN

18DE460551434172M7



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summansche Anmeldung/Vorpaper (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Magna PT Bari	2 PK - Packung/Packstüc k		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		954	900	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/515 02



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 18-010952 vom 19.12.2018



18-010952

Ludwigsburg, 19.12.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros #515 02	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 954	15 Umfang cbm
Summe: Total:		2,00 COLLI		954,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. <i>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</i> MAGNA PT S.p.A.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-010952 empfangen am Réception des marchandises le 19.12.2018 MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO Unrevinto con riserva di Unterzeichnet und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		